2019年11月15日/星期五 首席编辑/李 纬 视觉设计/ 戚黎明

## 文体新闻

Culture & sports

新民网:www.xinmin.cn 24小时读者热线:962555 编辑邮箱:xmwhb@xmwb.com.cn 读者来信:dzlx@xmwb.com.cn



**China Shanghai** 



## 42 台 96 场

参演剧(节)目精彩纷呈

## 交流交心为交融 大师大作为太家





关上窗,是对视,是揣摩。推开窗,是互鉴,是触 摸。在很多人心中,中国上海国际艺术节,便是这样一 扇充满精神力量的窗户

被誉为世界第四大男高音的阿根廷著名歌唱家 何塞·库拉,多次来到上海。独唱音乐会,歌声倾城。流 动的,不仅是旋律,也是中西相融的艺术往来。在欧洲 的艺术殿堂里, 库拉看到许多潜心深造的中国身影, 但西方艺术界对中国的了解,却远远不够。"50年、100 年后,最终的赢家是中国。

被委约参加明年艺术节的美国戏剧大师罗伯特· 威尔逊,已是第四次与中国上海国际艺术节合作。"在 这个舞台上,不仅给了观众看世界的机会,也给艺术 家接触到世界的机会。这里,通向世界。"威尔逊的委 约作品《不可能的黑郁金香》讲述中国故事。这里,何 尝不是走近中国。

窗里,是中国。窗外,是世界。多种元素交汇,多种 语言对话,多种情境更迭,看得见,更摸得着。窗户打 开了,中国上海国际艺术节的底色是五彩斑斓,争奇 斗艳。我们的,你们的;传统的,创新的;现实的,魔幻 的,以艺术为名,开出艳丽的海上花。生逢其时,何其 有幸,只愿,这扇艺术之窗,更透亮,更敞开



- ②《魔笛》
- ③《锁麟囊》
- ④《战上海》 本版图片

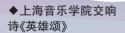
记者 郭新洋 摄



流连上海,有景,有情,更有 艺,有韵。一场艺术的感会。一个 人民的节日,第21届中国上海国 际艺术节,倏尔一秋,走过丰收的 季节,意犹未尽。

金色的日子里,在上海,遇见 世界: 遍全球, 谱写中国。灯光亮 起,帷幕启开,人影交叠,精彩纷 呈的舞台上,是艺术的声音,是百 姓的食粮,亦是城市的脉搏。

舞台,现原汁原味。如果你和 贝多芬的品位相似,最喜欢莫扎 特钦定版的《魔笛》,那么今年的 艺术节一定会让你甘甜如饴。意 大利斯卡拉歌剧院在业内被戏称 为"当仁不让的正宫",他们是当 今艺术圈保守流的执牛耳者。对 于传统经典剧目创新、改良式的 "作妖",在斯卡拉歌剧院是不可 想象的。这不是意大利人第一次 来上海, 但今年斯卡拉 250 人全 团驾到,外加超过25个集装箱的 家当,却是破天荒的第一回。为了



◆ 上海芭蕾舞团芭蕾 無剧《茶花女》

首演

◆新版京剧《大唐贵妃》

◆龚天鹏第十一交响作品《潮》

◆云门舞集与陶身体 合作专场

◆沪剧《一号机密》

-站。舞蹈与武术 的糅合,是传统精神的 当代呈现

◆侯宇主演京剧 《杨门女将》《遇皇 后,打龙袍》

复刻莫扎特时

期的音乐,斯卡拉 歌剧院甚至带来了自己

的古乐团。莫扎特时期的乐器 包括单簧管、长笛,与现代吹管乐 器诰型不同, 自然发声也有所不 同。有了古乐团的伴奏,上海观众 穿越回18世纪,品鉴莫扎特艺术 生命最初与最后的两部作品。莫扎 特写给妻子康丝丹彩的信里曾说: "我刚从歌剧院回来,今晚照样爆 满。像咏叹调《知道爱情的男人》以 及第一幕银铃的场面,跟往日一样 安可了……"上海的舞台,致敬大 师的同时,岂不是昨日重现了。

舞台,现进取创新。少林武僧 不玩功夫,却炫耀起非凡舞技。从 初时嵩山少林寺没有灯光效果的 汇报演出,到五湖四海的满堂喝 彩,黄家好持一本《舞经》,一跳11 年。2019年秋日的上海舞台上, 《舞经》又一次史无前例:19 位少 林武僧与一位专业舞者的交融; 僧服之外,换上黑色西装的他们 在等身高的木箱之间闪转腾挪。 诞生11年,在全球33个国家演 出 200 多场, 观众超过 25 万人, 终于,这个秋日里,比利时编舞家 彻卡欧创排的《舞经》登上上海国 际舞蹈中心的舞台, 这也是其开

舞台,现中国力量。真正有 生命的艺术作品无不传递能量, 引人思考。在艺术节的舞台上,我 们看见峥嵘岁月里谁人擎起中国 的希望。《战上海》以杂技语汇完 成了一段有筋骨、有血肉、有温度 的上海往事。海派杂技对红色文 

浦以来首度来

访,且亚洲仅此

艺术形式重现波澜壮阔的战争场 面。艺术,引导我们了解历史,记 住壮士,缅怀英雄。 第21届中国上海国际艺术节 的舞台之约,已是余额不足。不过 一月,匆匆,太匆匆。42台96场参 演剧(节)目中,全球首演7台,亚 洲首演6台,上海原创8台,值得 回味的太多太多。超越时间与空 间,上海装下了世界,世界也认识 了上海,见识了中国。无论是经典, 还是新作, 无论是顶尖艺术家,还 是无名群演,共同谱绘了上海亚洲 演艺之都的光芒万丈。甚至,未来

已来。明年艺术节的舞台已经揭开 了神秘面纱。美国著名戏剧大师罗 伯特·威尔逊将带来音乐剧《不可 能的黑郁金香》,该作品以丝绸之 路为主题,由中国上海国际艺术节 和上海话剧艺术中心及上海戏剧 学院联合委约,计划于明年艺术节 期间全球首演。

这是一个无比真诚的舞台, 交流,交心,且深知艺术的终极智 -大师,大作,原是为大家。

本报记者 华心怡

